

# EL AMIGO DEL OBRERO

Montevideo, Sábado 20 de Enero de 1917

Organo de los Circulos Catolicos de Obreros del Uruguay

(PORTE PAGO)

Año XIX.—Núm. 1741

"Cristo vivo, reina e impera"

## EL AMIGO DEL OBRERO

FUNDADO EN HOMENAJE A CRISTO RECTOR  
EL 1.º DE ENERO DE 1913  
APARECE LOS MIÉRCOLES Y SÁBADOS

Redacción y Administración:  
MEROEDEB, 947  
Teléfono: La Uruguay 2107 (Central)  
MONTEVIDEO

REDACTORES:  
D. LUIS P. LENGUAS  
Y MIGUEL PEREA

SECRETARIOS DE REDACCION:  
DR. JUAN NATALIO QUAGLIOTTI  
HECTOR E. TOSARISTES

CORRESPONSALES:  
En PARIS: François Yeallot  
En PHIBURGO: Max Turnana

### SUBSCRIPCION

Capital, por mes \$ 0.20  
Interior, semestre adelantado " 1.20  
Exterior, semestre adelantado " 1.30

### AVISOS

Pídanse precios a la Administración  
por avisos en 3.ª y 4.ª página, a una  
columna o más columnas, por continua-  
ción de altura.

La Administración no aceptará cual-  
quier aviso que se le presente: se re-  
serva el derecho de rechazar los que  
crea convenientes.

EL AMIGO DEL OBRERO no admi-  
te publicaciones de redacción pagadas.

Agentes en todos los pueblos del in-  
terior.  
Se reciben suscripciones en las casas  
parroquiales.

Administrador: Horacio Campodónico

Circulos Catolicos de Obreros existen-  
tes en el país

Montevideo, calle Minas 1244 — La  
Unión — Villa Colón — Villa del Ce-  
rrito — Paso del Molino — Guadalupe  
— Las Piedras — Pando — Salto —  
Mercedes — Fray Bentos — Minas —  
Durazno — Trinidad — Rocha — Pay-  
sondú — San José de Mayo — San  
Carlos — San Fructuoso — Nueva Hel-  
vecia — Treinta y Tres — Florida —  
Santa Lucía — Sarandí Grande — San-  
ta Isabel — Rosario — Maldonado —  
Santa Rosa (Canelones) — Rivera.

Oficina del Consejo Superior de los  
Circulos: Mercedes 947.

### INDICADOR CRISTIANO

20 Sábado Stos., Fabián p. y Seba-  
stian, mártires y Eutimio, abad.

21 Domingo, Sta Inés, v. y m., Stos  
Fructuoso y Patrolo mrs., Publio y  
Epifanio.

22 Lunes, Stos., Vicente diác. y mr.  
Anastasio, Oronejo y Bolondo ms. y  
Gaudencio.

23 Martes, Stos., Ildefonso arz. y  
Emerenciana, virg. y mr.—Nuestra  
Señora de Belén.

24 Miércoles, Nuestra Señora de la  
Paz, y Santos Timoteo, ob. mr. y Eu-  
sebio mr.

Orden de los Tridos  
para el año 1917

### ENERO

19, 20 y 21, en la Iglesia del Perpe-  
tuo Socorro (Redentoristas).

22, 23 y 24, en la Parroquia del  
Redento.

25, 26 y 27, en la Parroquia de San  
Fructuoso (Acauembó).

28, 29 y 30, en la Iglesia de San  
José (Salesas).

31, en la Parroquia de Guadalupe.

### FEBRERO

1 y 2, en la Parroquia en Guada-  
lupe (Canelones).

### INDULGENCIAS

PLENARIA: Para los que visita-  
ren una de estas iglesias durante la  
adoración confesado y comulgado.

DIEZ AÑOS: Para los que no has  
biendo confesado y comulgado antes  
de la visita, la hiciere a lo menos  
con el firme propósito de confesar-  
se. Por cada visita, ganará otras  
tantas cuarentenas.

Estas indulgencias serán aplica-  
bles a las Almas del Purgatorio.

100 DIAS: Para los que al oír las  
horas que se dan con la campaña  
grando de la iglesia en que está ex-  
puesta S. D. M., con el corazón con-  
trito, recen devotamente esta facul-  
tatoria.

"Alabemos y seamos grafos en  
todo momento al Santísimo y Divi-  
no Sacramento".

100 DIAS: Por cada visita al Santí-  
simo Sacramento, siempre que en  
ella se recen a S. D. M., por la inten-  
ción del Sumo Pontífice y las nece-  
sidades de la Iglesia.

## Espectáculo apenador

Así debe calificarse en efecto, el  
que ofrecieron el 14 de Enero los  
centenares y centenares de perso-  
nas que, ya en autos o en carrua-  
jes, ya a pie, recorrieron las calles  
de Montevideo, sobre todo desde  
las 4 de la tarde en adelante, com-  
pletamente ebrias, en un estado  
lastimoso de embrutecimiento, vi-  
vando con lengua trabada a Batlle  
y dando furibundos mueras a la  
calificación a los "traidores rabanitos"  
(por los riveristas), a los par-  
tidos populares en general, y más  
que nada a "los curas", a las scia-  
nas y a los cuervos.

Entre esa inmensa cantidad de  
personas en degradante estado de  
estupidez, había muchísimos joven-  
citos, niños aún, de catorce y diez  
y seis años, muchos de ellos, que  
se presentaban como carne de vi-  
cio y corrupción y hacían meditar  
honda y tristemente sobre la de-  
cadencia moral y social de nuestra  
sociedad, decadencia que se opera  
con movimiento uniformemente  
acelerado, oprimiendo dolorosamen-  
te el corazón.

Quizás todos esos desgraciados  
pensaran que era esa la mejor ma-  
nera de honrar a su idolo Batlle; o  
quizás, también, tratasen de aho-  
gar de ese modo la vergüenza y  
los remordimientos por traficar  
miserablemente con sus concien-  
cias, dando sus votos a los es-  
tranguladores de las libertades y  
del decoro nacional por alguna  
ventaja material mas o menos mez-  
quina.

Esto y otras cosas demuestran  
que estas generaciones, educadas  
sin Dios y sin Moral, con la vista  
fija en el éxito y en los groseros  
goces materiales, representan un  
peligro serio y alarmante para el  
porvenir de nuestro pueblo; y ha-  
cen prever: para la sociedad y el  
país días sombríos de vergüenza  
y tiranía.

La falta de carácter de muchos  
ciudadanos que, sin mayores apre-  
mios, sin tener necesidades imperio-  
sas que satisfacer, con medios y  
aptitudes para buscar otro campo  
a sus actividades, han "cuidado"  
su empleo solicitamente, claudican-  
do vergonzosamente de sus  
convicciones y de sus principios de  
moral política, forman un triste  
contraste con el ejemplo de honra-  
dez cívica, de altivez y dignidad,  
que han dado tantos obreros y em-  
pleados modestos, arrojando su re-  
nuncia a la cara de los desprecia-  
bles mercaderes de votos y bole-  
tas, que conquistaban la gracia de  
los poderosos ejerciendo una pre-  
sión brutal sobre el hambre del  
pueblo.

Mientras los hombres no tengan  
el freno bienhechor de la Moral  
Cristiana, la única eficaz y la ú-  
nica verdadera, porque está basada  
en la misma naturaleza humana,  
las columnas vertebrales se doblar-  
án ignominiosamente ante la fuer-  
za y la seducción del poder, las  
conciencias se harán cada vez más  
elásticas, y poco a poco el nivel  
social irá descendiendo hasta los  
últimos límites de la degradación  
y la bajeza.

Hoy, ya no se levantan muchas  
voces honradas para protestar  
contra los espectáculos de pública  
exaltación del vicio, y el escándalo  
social y la corrupción, de cos-  
tumbres cunden rápidamente por  
todas las capas de la sociedad,  
hasta que Dios tenga piedad de  
esta sociedad extraviada y mande  
una saludable reacción, haciendo  
que vuelva a El un pueblo que es-  
tá casi por completo alejado de  
sus mandatos y sus dogmas.

El ejemplo de la Europa de-  
sangrada, que por las vías del sa-  
crificio está volviendo rapidamen-  
te a Dios y cuya sociedad se está  
regenerando a pasos agigantados,  
a tal punto, que nadie reconociera  
en los hombres de hoy a los ateos  
y corrompidos de ayer—debe ha-  
cernos reflexionar para detenernos  
a tiempo en la pendiente fatal por  
que marchamos vertiginosamente.

Todos los católicos están en el  
deber de poner todo su empeño,  
de propender por todos los medios a  
su alcance, individual y colectiva-  
mente al mejoramiento de las cos-  
tumbres: a la educación moral del  
pueblo, a la formación del caracte-  
ter, a fomentar y difundir la Re-  
ligión entre el pueblo, por la pre-  
nsa, por la propaganda oral, por las  
buenas lecturas y, sobre todo, por  
esa labor paciente y continuada del  
hogar, de la calle, de las reunio-  
nes entre amigos, de todos los mo-  
mentos y todos los lugares, pre-  
dicando más con el ejemplo que  
con la palabra, dando en todas las  
oportunidades posibles un consejo

sano y alentador, acompañando,  
siempre que podamos hacerlo, un  
beneficio material, un consuelo  
una alegría, al consejo desinteresado  
y saludable.

Es necesario, de todo punto in-  
dispensable favorecer, prestigiar y  
propagar por todas partes, las aso-  
ciaciones, de cualquier clase que  
sean—recreativas, deportivas, litera-  
rias, de beneficios mutuos—que  
tengan por objeto principal agru-  
par y "moralizar" la juventud,  
atrayendo a todos aquellos indis-  
ciplinados o extraviados, pero de buen  
fondo, hacia las bellezas del bien  
y las satisfacciones de la virtud.

Hay que tener siempre presente  
que la gran masa de los débiles, de  
los indiferentes y de los apáticos  
es la que más contribuye al triunfo  
del mal sobre el bien y de la  
iniquidad sobre la justicia.

Los indolentes, los comodones, y  
los frios, aún siendo católicos, han  
contribuido en grandísima parte a  
que se persiga la Religión, se des-  
naturalice la familia, se ataquen  
las instituciones básicas de la so-  
ciedad.

Los espíritus débiles, son tam-  
bién los que más han contribuido  
con su abstención o con su claudica-  
ción al triunfo de los enemi-  
gos de la Religión y de la Patria,  
en los pasados comicios.

Mediten mucho los que no tienen  
carácter y energía para resistir a  
los malos y para trabajar por la  
sociedad y la patria, aún a costa  
de algún sacrificio, en que nada  
podrían la coacción y el fraude  
más escandalosos, contra la ente-  
reza de carácter y la voluntad firme  
de salvar al país, de todos los  
buenos ciudadanos.

Trabajar y orar: pedir al Dios de  
las Misericordias piedad para nues-  
tro pueblo, y trabajar incansable-  
mente por moralizarlo, por enal-  
tecerlo y libertarlo, primero de  
sus bajos apetitos, y luego, de la  
opresión de los tiranos: he aquí la  
obra más santa, la más grata a  
Dios, que podamos señalarnos co-  
mo objeto de nuestra vida y de  
nuestros esfuerzos. Es así, como  
podrmos servir mejor a Dios y a  
la patria.

## Quisicosas

Nada, nada; no tenemos más reme-  
dio que declararnos fachuelas.

Nos han derrotado en toda la línea,  
vergonzosamente, bochornosamente,  
con un bochorno más intenso que el  
que nos descolgó el día de ayer sobre  
las mollerías.

Las huestes peliuleras lo arrolla-  
ron todo; hasta el decoro, y, merec-  
do a la ería de felinos que volcaron den-  
tro de las urnas electorales, éstas se  
han convertido en urnas funebres  
para los pícaros contubernales, que  
en sus ensueños simbólicos se las  
prometían muy felices.

¡Atrevase con los peliuleros!  
Y no vale tampoco decir, que tam-  
bién el batllismo saltó medio desren-  
gado de la función, puesto que obte-  
nio una ventaja insignificante sobre la  
oposición, en las futuras Cámaras.

No vale decir, que el triunfo peli-  
ulero nos recuerda las victorias del  
general Pirro sobre los romanos, vic-  
torias que lo obligaron a liar los pe-  
tates y largarse con viento fresco  
desde la península itálica, a su men-  
guado reino del Epiro.

No vale decir, que lo que aconte-  
ció al rey epírota, puede sucederle el  
día menos pensado a ese batllismo  
ensoberbecido con la resonante victo-  
ria del 14, victoria de coacciones y  
gatuperios incalificables.

No vale decir nada de eso; porque  
ahí está "El Día" el órgano mayor  
de los pelis, que suelta cada clarina-  
da de triunfo a todo registro, que pa-  
rece una tromba.

Y por eso vuelvo a repetir, que  
ante esa majestad olímpica del cole-  
ga victorioso, no nos cabe otro reme-  
dio, que declararnos humildes tache-  
luas.

Y ahí está él, majestuoso, detonan-  
te, mirando con gesto inextinguible  
"hacia el porvenir", y dejando patite-  
cos a sus lectores y diciéndoles esto:

"Pese a todas las declamaciones,  
con que los órganos opositores pre-  
tenden desprestigiar el acto comicial  
realizado el último domingo, a fin de  
justificar una derrota que no espera-  
ban, lo cierto es que nunca hubo en  
el país un esfuerzo democrático tan  
grande, para demostrar el prestigio y  
el arraigo de la Unión Cívica del  
Uruguay en las masas populares, y  
el incremento que tal partido, de  
principios avanzadísimos en cuanto

felizmente".

"Si, hombre, felizmente; sólo que,  
lo que falta saber, es cuánto tiempo  
ha de durar esa felicidad."

"Es cierto que la oposición quiere  
atribuir su derrota, más que a la  
falta de electores—que es lo único  
que decidió el resultado de esta lu-  
cha—a la coacción y a los abusos ofi-  
ciales, como así mismo a las inconve-  
niencias del voto público, que ha re-  
gido el 14 de Enero."

Pero, no se trata más que de pre-  
textos para disculpar un fracaso con-  
sumado, con los cuales no se puede  
empañar el legítimo triunfo obtenido  
por el Partido de la Defensa ni el bello  
ejemplo civilista ofrecido por todo  
el país y que habla tan elocuentemen-  
te en favor de su cultura política.

Frente a las denuncias de coacción  
y de fraude imputadas al partido  
vencedor, están los abusos cometidos,  
por coalicionistas, a fin de obtener su-  
fragios para su bando, mediante pre-  
siones censurables e influencias de  
manifeste ilegitimidad."

¡Y lo dice Vd. con un desparpajo  
y una frescura que asombra!

Lo que es, no lleva Vd. peligro de  
morir de insolación, a pesar del calor  
sofocante que nos oprime.

Es Vd. un fresco de los que no se  
encuentran a dos tirones.

Así que, ya lo saben mis lectores:  
el triunfo del gobierno, la victoria  
peliulera ha sido un acontecimiento  
feliz para la República; y las coac-  
ciones, atropellos, fraudes, abusos y  
gatuperios, si es que los hubieron en  
estas elecciones modelo, estuvieron a  
cargo de los partidos de la oposi-  
ción, pero jamás por parte del peli-  
ulismo gubernamental.

¡Inocente de Dios!

¡Y quién no te creará cuando tú  
lo dices!

Lo que es, por mi parte, te creo  
como a un evangelio... sí, al evan-  
gelio de Batlle, según Nicodemo  
Maeri.

El Mudo.

## Mons. Nicolás Luquesse

### Su estado de salud

Es grave, la enfermedad que  
aqueja a este dignísimo sacerdote.  
La noticia de su enfermedad ha  
causado hondo pesar entre las per-  
sonas de su conocimiento, las cua-  
les han podido apreciar, en la lar-  
ga vida de este querido sacerdote,  
todas las cualidades que adornan  
a su espíritu luchador y eminentem-  
ente cristiano.

Estimado por todos, la inquie-  
tud que produce su estado, que  
puede tener de un momento a otro  
un desenlace fatal, ha hecho llegar  
hasta la casa del querido enfermo  
numerosos testimonios de simpatía  
y muchas son las oraciones que se  
elevan al Señor por el restableci-  
miento de su dignísimo Ministro,  
cuya vida es tan necesaria en estos  
momentos en que la Iglesia nece-  
sita el apoyo y la firmeza de sus  
buenos hijos y más que nada de  
sus altos dignatarios.

### Círculo C. de Obreros.

#### Nuevo Capellán

Se encuentra en Montevideo el R.  
P. Marcos Asio, del Corazón de  
María, venido a la residencia del  
Asario de Santa Fe, para ocupar el  
importante cargo de Capellán del  
cuarto de Montevideo.

Es un veterano misionero que ha  
sido oír su elocuente palabra casi  
en toda la extensión de la Repú-  
blica Argentina, con aprecio general  
del público.

Sacerdote inteligente y emprende-  
dor, y con un particular don de gen-  
tes, ha de ser un elemento valioso  
para nuestro Círculo.

Tiene una brillante actuación  
dentro de la orden a que pertenece.

### El socialismo uruguayo y la política

Los recientes comicios han servi-  
do; en medio de todas las vergien-  
zas del fraude oficial y a pesar de  
su "glorioso triunfo" sobre el pue-  
blo, para demostrar el prestigio y  
el arraigo de la Unión Cívica del  
Uruguay en las masas populares, y  
el incremento que tal partido, de  
principios avanzadísimos en cuanto

a democracia, libertad y progreso  
social, ha tomado en los últimos  
tiempos.

Todos los partidos están contes-  
tes en fijar en unos dos mil votos,  
los aportados por la Unión Cívica  
del Uruguay a la causa del pueblo,  
los cuales habrían contribuido eficaz-  
mente al triunfo de los partidos  
populares, a no mediar la desnatu-  
ralización del sufragio por el gobier-  
no más escandalosa que se haya visto  
jamás, no ya en nuestro país, sino  
en cualquiera de los países que tie-  
nen la "fortuna" de contar con go-  
biernos electores.

En cambio, el socialismo ha re-  
cibido en esta ocasión un golpe de  
muerte. A pesar de que la Conven-  
ción del partido había resuelto con-  
currir a los comicios con lista pro-  
pia para conservar la vitalidad e  
integridad del mismo, los especia-  
listas, en todo el departamento de  
Montevideo, han llovido poco más  
de quinientos votos, habiendo su-  
fragado los restantes por el Supe-  
rior Gobierno, "modelo de demo-  
cracia y libertad".

Arrastrados por algunos ases del  
partido, que viven del presupuesto  
y se dan la vida de perfectos bur-  
gueses, y por otros aspirantes a  
empleos que viven adulando a los  
hombres de las alturas, la masa  
del partido no ha titubeado en dar  
su voto por los corruptores desca-  
rados de conciencias, los que impo-  
nen a los humildes empleados y  
obrereros de la administración el  
vergonzoso dilema de "la balota o  
el hambre"; a los que han abruma-  
do de impuestos a las clases infe-  
riores para negocios y obras de  
muy dudosa utilidad y no menos  
dudosa contabilidad; a los que han  
hecho algunas leyes de aparente  
protección a los obreros, con evi-  
dentes fines electorales y que luego  
han sido los primeros en violar; a los  
que han derrochado en todas for-  
mas los dineros del pueblo y han  
llevado la carestía de la vida a los  
últimos extremos; a los que jamás  
se preocupan de aumentar las es-  
cuelas y los caminos nacionales, pe-  
ro constantemente el presupuesto de  
cuarenta y dos millones, que va  
siempre en aumento, y aumentan  
constantemente el presupuesto de  
guerra hasta hacerlo alcanzar una  
proporción absurda, esto es, la  
quinta parte del presupuesto total;

a los que han perseguido de todos  
modos la altivez cívica, los dere-  
chos del ciudadano, la libertad del  
trabajo y el bienestar del pueblo.  
Se ha puesto por fin en eviden-  
cia, de un modo que no tiene le-  
vante, que el socialismo en el Ur-  
uguay no es ni ha sido nunca un  
partido con programa propio, con  
procedimientos propios y con inspi-  
ración propia, sino que es ni más ni  
menos que un matiz del partido go-  
bernista de todas las épocas, servi-  
dor de los que mandan, que están  
o aspiran a estar "ubicados y con-  
tentes" y que merecen con toda jus-  
ticia el nombre de peliuleros, co-  
mo cualquiera de los más incondi-  
cionales satélites del batllismo.

Es un bien, al fin y al cabo, pues,  
de ese modo, el socialismo va a la  
completa liquidación; y cuando esta  
situación funesta caiga—que caerá  
muy pronto, fatalmente—no  
quedará frente a la Unión Cívica  
ningún partido de ideas que pueda  
luchar con ella.

## LA COACCION

Todos saben que el guberna-  
ismo ha ganado las elecciones en Monte-  
video a base de fraude y coacción.  
Una prueba evidente de ello la da  
el señor Pedro Puppo con su re-  
nuncia del cargo de practicante de  
la Cárcel Penitenciaria.

He aquí los términos de esa nota:  
Señor Director de la Cárcel Peni-  
tenciaria, don Alberto Cuñarro:  
—Habiendo sido suspendido arbi-  
trariamente por usted el 14 de Ene-  
ro, por haber manifestado el que  
suscribe, que era una vergüenza lo  
que se estaba haciendo en el esta-  
blecimiento en favor de la causa  
"peliulera", presento renuncia in-  
declinable del cargo de practicante  
que desempeñaba en esa cárcel.

Manifesto al señor Director que  
era una vergüenza lo que sucedía  
en ese establecimiento y me ratifi-  
co en mi afirmación, en virtud de  
que el día señalado la Cárcel Peni-

tenciaria se convirtió en un club  
político, puesto que el señor Direc-  
tor, olvidándose de los severos de-  
beres que le impone el cargo, dis-  
puso la citación de todos sus em-  
pleados, ordenó que el señor In-  
tendente averiguara por quienes  
votarían, permitió el retiro com-  
pleto de la guardia y la suplió con  
vigilantes, exponiéndose a una e-  
vasión de los penados, no tuvo re-  
paro alguno en permitir la entrada  
a la Cárcel de tres automóviles con  
bandera roja y obsequió con bebi-  
das a los votantes sobre los que ha-  
bía hecho coacción anteriormente.

Creyéndonos en la imposibilidad  
de permanecer bajo las órdenes de  
un Director que se jacta de ser re-  
cto y enérgico con el personal inte-  
rior y es parcial y sumiso con los  
que mandan, solicito que eleve al  
H. Consejo la renuncia que dejo  
presentada.

Pedro Puppo.

Esto es un botón de los muchos  
que podrían mostrarse.

El obrero Pedro Borelli que pre-  
staba servicios en el Prado, fué vic-  
tima de la orden de destitución  
emanada del señor Luis Guillot,  
Director de aquella dependencia  
municipal.

Al empleado Borelli le fué exigi-  
da, pocos días antes de las eleccio-  
nes, la balota. Al principio se resis-  
tió a entregarla, pero como la fue-  
so exigida insistentemente por el  
capatás, la entregó. Luego, un ami-  
go, enterado del caso, le renovó la  
balota en la Junta Electoral, y el  
día de la elección votó por la lista  
independiente con el nuevo docu-  
mento, impidiendo así que fuese  
otro a votar en su lugar.

Ayer, como de costumbre, concu-  
rió Borelli a su ocupación, reci-  
biendo orden del Administrador  
del Prado, señor J. B. Saint Upéry  
de abandonar el trabajo y siéndole  
comunicado que quedaba destituido  
por orden del señor Guillot. Como  
Borelli preguntase cuál era el mo-  
tivo que había para destituirle, el  
señor Saint Upéry manifestó que era  
orden superior; pero tanto le exigió  
el empleado destituido que le dijera  
la verdadera causa de su destitu-  
ción, que el Administrador terminó  
por confesarle la verdad, dicién-  
dole que se le despedía por haber vo-  
tado la lista de la coalición.

En medio de tanta corrupción,  
en una época en que el gobierno  
perdiendo los frenos ha impuesto  
el dilema de "el voto o el hambre"  
causa verdadera satisfacción en-  
contrar cubierta por la humilde  
blusa del trabajo espíritus sanos y  
altivos.

## El obrero en la historia

Util es la historia; ella nos ense-  
ña lo que han sido las generaciones  
pasadas, con sus defectos y cualida-  
des, con sus vicios y virtudes; ella  
es llamada, y con razón, el espejo  
de la vida ya que la historia no ha-  
ce sino reflejar en sus páginas las  
obras principales de las naciones y  
de los individuos, obras que han  
producido grandes progresos o  
grandes catástrofes.

No existe un estudio que nos ha-  
ga penetrar más hondo en el cora-  
zón de la humanidad que el de la  
historia, y si los acontecimientos  
humanos no han de ser letra muerta,  
sino escuelas de grandes y pro-  
vechosas enseñanzas, hemos de in-  
terrogar a esta gran maestra de la  
vida, cuando queramos sentar un  
principio, iluminar una cuestión o  
defender una teoría.

Esto que sostengo en tesis gene-  
ral, voy a aplicarlo al obrero, pa-  
ra manifestar con la evidencia  
de los hechos que el obrero nunca  
ha sido más desgraciado que cuan-  
do se ha apartado de las enseñan-  
zas divinas, y por fin, que nunca ha  
sido más feliz que cuando ha desa-  
rrollado las múltiples manifestacio-  
nes de su actividad, a la sombra  
de esa institución tan admirable y  
tan llena de calor divino, que se  
llama la Iglesia Católica.

Inte, reguemos a la historia de  
las épocas pasadas y a la historia  
de estos tiempos sobre el particu-  
lar, y escuchemos sus preciosas en-  
señanzas.

¿Qué era el obrero antes de Cris-  
to? Los que creen que las solas  
fuerzas de la naturaleza bastan  
para mantener al hombre en el límite  
de lo justo y de lo honesto, exa-



minen lo que esas fuerzas han producido en los mejores días de la antigüedad en las naciones más adelantadas. Atenas, de un ciento de sus hijos, elevaba a uno a la altura de la dignidad humana, y dejaba a noventa y nueve de ellos en la condición de bestias. Atenas contaba en sus días más brillantes y de mayor progreso "veinte mil" ciudadanos y "cuatrocientos mil" esclavos. Sus grandes filósofos discutían seriamente, y ponían en duda si el esclavo tenía un alma racional. En Esparta era aún peor la situación del pobre; el número de ilotas era incontable, y eran considerados de una naturaleza tan vil, que se les destinaba a servir de diversión en las cacerías de los ricos, cuando éstos salían a solazarse en medio de los bosques y de las selvas.

Y otros espectáculos tan tristes como degradantes para la humanidad, eran los únicos que se veían bajo ese cielo brillante de la Grecia, de esa Grecia tan orgullosa, filósofos, la elocuencia de sus oraciones refinadas, tan llena de encantos, tan admirable por el talento de sus doctores, la imaginación de sus artistas y el valor de sus soldados.

Dirijamos nuestras miradas a la Roma pagana: allí la situación del pobre no era más ventajosa que en Atenas y Esparta.

¿Qué le faltaba al mundo antiguo? Las artes, acaso, No; los artistas de todos los tiempos no han hecho sino inspirarse en inexhaustas fuentes de los ideales de la belleza helénica, trasplantada después al suelo romano. ¿Faltaba, por ventura el amor a las letras? No, justamente los grandes maestros del siglo de oro de la literatura antigua, siguen siendo los árbitros del buen gusto; las letras humanas llegaron entonces a su apogeo más esplendoroso. ¿Faltaban, por fin, los grandes pensadores? No, pues los filósofos de todos los tiempos no han hecho otra cosa que seguir las huellas luminosas trazadas por genios tan eminentes como fueron Aristóteles y Platón. Si las artes, las letras, las ciencias reguladoras del espíritu humano, llegaron en la antigüedad a tal altura que jamás en los siglos posteriores han sido superadas, ¿cómo se explica una degradación tan monstruosa en el orden social? ¡Ah! es que esa civilización no era más que aparente; era un edificio brillante en su exterior, pero dentro de él no había sino podredumbre y muerte. Faltaba ese principio que une, ese calor que conserva, esa doctrina que penetra en las almas para hacerlas buenas; principio, calor y doctrina que sólo las hallamos en Cristo, principio de vida, calor da almas, maestro infalible.

La Iglesia, obra de Cristo, ha venido al mundo, y ha arrojado una semilla divina en los surcos de la pobre humanidad. Esa semilla ha comenzado a germinar; observadla en el desarrollo de los pueblos que comienzan a alimentarse de ella.

#### OTRA EPOCA

Viene la Edad Media, con sus grandes tropiezos, con sus defectos y resabios; pero ya informada por las enseñanzas de la Iglesia.

Las que conocen no la falsa historia, sino la verdadera, aquella historia que se basa en hechos y en documentos, saben lo que la Iglesia ha hecho en el pasado, saben cómo ella ha dulcificado y suavizado las toscas costumbres de la Edad Media, época sombría, ruda y llena de dificultades, época que está muy distante de ser un ideal; pero época en la cual, a pesar de sus defectos, el obrero es realizado y está en condiciones inmensamente más ventajosas que en la época anterior.

En la Edad Media, el obrero era honrado y protegido por la Iglesia. Ella no trepidaba en llegar hasta el centro del mundo obrero, y no teme escoger de entre los pobres a individuos que ha de elevarlos a la dignidad sacerdotal, dignidad que está muy por encima de la de los soberanos más ennoblecidos. Y cuando brilla en el pobre la doble aureola del genio y de la santidad, no vacila la Iglesia en levantarlo y hacerlo llegar al primer trono del mundo: los ejemplos de Adriano IV y de Gregorio VII, prueban que es verdad lo que sostengo.

No contenta la Iglesia con honrar al obrero, lo protege de un modo valiente y decidido. Al bendecir la espada del caballero medievales la Iglesia pronunciaba estas palabras: "¡Oh Dios santo, bendice esta espada, y que ella tenga dos filos; uno para herir al infiel que ataque a la Iglesia; el otro para castigar al rico que oprima al pobre!"

La Iglesia ponía en la misma línea y protegía bajo el mismo escudo a

Dios y al pueblo, a Jesucristo y al pobre, a la religión y al obrero.

El obrero tenía en la Edad Media sus días de reposo y de satisfacción. No era en esos tiempos, como es en los actuales, esa máquina y viviente productora de riqueza, que funciona sin cesar y que pronto se gasta. No, el obrero entonces reposaba, tenía sus días periódicos de descanso. Y en esos apacibles días, mirad el espectáculo que presentaban las ciudades católicas; los negocios cerrados, las Iglesias llenas, el contento se reflejaba en el rostro de todos. El obrero, vestido con sus mejores galas de fiesta, con el corazón rebosante de alegría, acompañado de su mujer y de sus hijos, entraba en esas catedrales incomparables, que son joyas del arte arquitectónico, y allí escuchaba las melodías solemnes del órgano, que lo elevaba a regiones puras de sublime idealismo, allí encontraba al sacerdote que lo bendecía; allí veía los hermosos ventanales góticos, la pintura, la estatua que lo instruíra, allí presenciaba las augustas ceremonias religiosas que lo santificaban y transformaban. Allí se sentaba al lado del rico, allí tomaba parte en un mismo alimento.

Al día siguiente, ese obrero volvía al trabajo, descansado, con el alma henchida de purísimos gozos, con su espíritu iluminado de celestiales respaldos, con su conciencia tranquila y diáfana.

Esto que os digo, no creáis que es poesía: es la historia del obrero medieval.

Su misma situación material era satisfactoria, envidiable hoy mismo para muchas naciones. Los salarios eran conformes a las necesidades de la época; casas amplias y no tugurios como vemos hoy en día, muebles más groseros, pero en relación con el gusto de entonces; las huelgas no eran conocidas, porque todos vivían contentos protegiéndose mutuamente.

#### HOY DIA

Apóstoles fervorosos del mal han dicho al pueblo: "dejad los templos". Y vedle ahora sin domingo, sin fiestas, aislado degradado.

Si, lo repito, veo al pueblo sin domingo, sin fiestas, pues se encuentra o atado duramente en el día del Señor a la eterna máquina humana, o entregado en se día santo a toda clase de excesos y desórdenes. El juego, las perversas compañías, han venido a ocupar el puesto de donde Dios ha sido violentamente arrojado.

Ved a ese pueblo querido, aislado. En otras épocas, ese pueblo obrero tenía sus famosos gremios, admirablemente organizados, que eran trincheras inexpugnables que defendían los derechos del pobre.

Vino la revolución francesa, y aventó como polvo y ceniza esos gremios salvadores, y ahora después de cien años de individualismo, apenas se le ha dejado al pueblo una centella del derecho de asociación.

Los sindicatos obreros tienen un largo camino que recorrer para llegar a conseguir las ventajas de los antiguos gremios; y todavía más: mientras esos sindicatos no estén penetrados del espíritu cristiano, serán incapaces de rehabilitar al obrero. ¿Con cuánta razón podemos nosotros devolverle a la impiedad su insolente ultraje, y decirle: es la impiedad a que nos embrutece, ya que ella nos hace brutos en nuestro origen, brutos en nuestra vida, y brutos en nuestra muerte!

A medida que el obrero se separa de la Iglesia, compromete su cuerpo, pierde su alma, destruye su familia y deshonor a su patria. Lejos de la Iglesia, el obrero ve decrecer y empeorar su situación material, moral, doméstica y social.

#### ORATORIA ROJA

El partido socialista efectuó en la ciudad de Buenos Aires, no hace muchos días, una ruidosa manifestación pública, en la que se pronunciaran gritos destemplados, en la que se profirieron agravios y ultrajes a las tradiciones, a los símbolos más caros del país, y en la que, por un sarcasmo, por una ironía inexplicable, por una blasfemia de ignorancia, se repitió, una vez más, con mengua de la verdad, en detrimento de la realidad de las cosas, la vociferación de guerra que creíamos pasada de moda:

"Menos frailes y más escuelas"

Parece increíble que después de la serie de obras levantadas para la educación del pueblo, al amparo del catolicismo; parece mentira que aquellos que no han invertido un solo centavo en la educación de los hijos del pueblo, sean los que se presentan a la consideración pública, pidiendo la expulsión de los frailes, que son los únicos que se han consagrado a sostener establecimientos educacionales en que se alistan los

hijos de los humildes, de los desheredados. Es necesario protestar contra la mistificación de los internacionales rojos que se exhiben como los representantes de la ciencia, de la cultura y de la civilización, cuando no es un misterio para nadie que toda la civilización y cultura que ellos tienen se reduce a las farándulas nocturnas de los comités, a los agravios e insultos que prodigan constantemente, y a las manifestaciones, que, con desdoro del progreso general, realizan en la ciudad de Buenos Aires, recordándonos el espectáculo pintoresco, pero poco edificante, de los malones de otras épocas...

¿Por qué no imitan esos redentores — puro jarabe de pico — a los esforzados misioneros que desde el año 74 llevaron la luz, la virtud, el progreso y la civilización a la Patagonia Argentina, y a todas las regiones de Sud-América, reduciendo a los indígenas a la vida social, levantando colegios, pueblos, misiones, erigiendo observatorios astronómicos, haciendo caminos, y ahorrando a los gobiernos varios millones de pesos por año, según la confesión explícita y terminante de grandes hombres como el general Roca, Amancio Alcorta, Estanislao Zballos, y todos los inspectores del Consejo Nacional argentino, que éste enviara a aquellas regiones durante los últimos años? ¿Por qué no imitan los socialistas, ya que se presentan en nuestras grandes ciudades como protectores de los humildes y de los desheredados, por qué no imitan a esos valientes e intrépidos misioneros, que solos, inermes y desvalidos, afrontando la ira de las tribus, no llevaron más armas que su fe en Dios y su abnegación apostólica, para ilustrar a esas pobres gentes, civilizarlas y arrancárselas a las tinieblas del error y a la esclavitud de degradantes costumbres?

Es verdad que esos divulgadores de la ciencia socialista viajan, a veces, por el país; pero no ignoramos que tienen todos ellos el pasaje gratuito, costado por los impuestos que gravitan sobre el pueblo, y no ignoramos tampoco que utilizan esos pasajes, como es de pública notoriedad, para ir a codearse — ellos, los intransigentes; ellos, los proletarios, ellos, los representantes del pueblo, ellos, los socialistas internacionales; ellos, los enemigos del capital, — para ir a codearse, repito, con los exponentes más conspicuos de la burguesía y del capitalismo en las famosas playas de Mar del Plata.

Viajan ellos, pero no como los misioneros, desgarrándose las plantas y manchando muchas veces las zarcas del camino con la propia sangre, vertida por el ideal, por la patria, por la civilización.

Los rojos son redentores, que conquistan las altas posiciones, y una vez en ellas se defienden contra todo y contra todos, para seguir indefinidamente disfrutando de las pingües rentas del presupuesto nacional. No sólo no han cumplido sus promesas; no sólo no han llevado a la práctica las mentiras de los mejoramientos y de la regeneración, sino que, y esto es lo más grave, una vez en el Congreso, lejos de prestigiar, de apoyar con su palabra y con su voto las iniciativas generosas destinadas a beneficiar positivamente a las clases trabajadoras, en más de una oportunidad, se han opuesto, directa o indirectamente, a la sanción y promulgación de leyes de protección y amparo... Así han respondido a la confianza que el pueblo en ellos depositara en momentos de desorientación y de error, pero también es cierto que este pueblo una vez convencido de la falsificación colosal que a todos ha engañado, salida de los laboratorios socialistas, sabrá castigar severa y duramente a los impostores, arrojándolos al último rincón o exponiéndolos a la vergüenza pública en la más alta y en la más infamante de las picotas.

Apoyemos a los círculos de obreros, que realizan la gran obra de desenmascarar a los falsos apóstoles.

Demetrio Pérez.

#### Los socialistas europeos y la paz

Los socialistas, que siempre habían proclamado a voz en cuello, su odio a la guerra y su oposición a toda idea de patria, a no ser la internacional, están en plena bancarrota, y después de la guerra no podrá reconstituirse jamás la famosa "Internacional" con sus cacareados congresos.

En todos los países beligerantes, el socialismo ha tomado carácter netamente nacional, sobre todo en Francia y en Alemania, siendo los

primeros en alistarse en los ejércitos, sus afiliados, y extremando la nota del patriotismo y el odio al enemigo.

¿Cómo van a justificar más tarde su actitud, su afición a la guerra a la cual decían detestar y su odio a las clases obreras de los países enemigos, a las cuales decían considerar como hermanos?

Una vez más habrá quedado en evidencia la "sinceridad" de los prohombres del socialismo y la humanidad y elevación de sus doctrinas.

Después de cantar de tal modo la palinodia, es lógico esperar que no podrán, ya, convencer a nadie.

#### VARIAS

##### Viajeros

Partieron para La Floresta con el propósito de pasar una temporada de descanso y recreo, las siguientes personas:

Señores Pedro Carrau y Héctor Sapriza Vera, señorita Delicia Carrau, señora María Carrau de Sapriza Vera, doctor Ricardo Mackinnon, señora María Josefa A. de Mackinnon, señorita Sara Mackinnon, Jorge Ricardo y Juan Enrique Mackinnon, señor Marcos Martínez, doctor Juan Carlos González, señora María Celia Perea de González, doctor Miguel Perea, señora María B. de Perea, señoritas Catalina, Carolina y Sara Perea.

Regresaron de La Floresta: el Pbro. Barbarossa y don Aníbal Bargino.

Partió nuevamente para La Floresta, a continuar su verano, el señor Alejandro Schoeder y su esposa señora Agustina Otero de Schoeder.

Doña Josefa Piñero de Garzón

Ayer se efectuó el entierro de esta distinguida dama cuyo fallecimiento ha producido honda pena en el seno de nuestra sociedad.

La extinta descendía de una distinguida familia argentina. Casada con el señor Juan Garzón, vino a Montevideo, cuya sociedad pudo apreciar en ella sus virtudes.

Poseía un noble corazón siempre abierto para hacer la caridad y proteger al desvalido. El fallecimiento de la señora Garzón enluta a numerosas familias.

Don Casimiro Iglesias

Con la Bendición Apostólica y los Santos Sacramentos falleció el estimado señor don Casimiro Iglesias. Su sepelio se efectuó ayer. Roguemos a Dios por su eterno descanso.

#### JUVENTUD CATOLICA

##### Centro Pérez Castellanos

Este laborioso Centro, creyendo un deber celebrar el 4.º aniversario de su fundación, ha presentado un programa de festejos a realizarse en todo el mes entrante. El primer número lo constituye un paseo campestre dado a todos los socios de este centro, el cual se llevará a efecto el 4 de Febrero, en Cón.

En oportunidad publicaremos el programa que ha de llevarse a ejecución en esta simpática fiesta.

#### El dominio del piano

##### CONSEJO DE PADEREWSKI

El insigne Paderewski ha expuesto recientemente en una popular revista inglesa sus opiniones personales sobre el arte de estudiar el piano y que creemos de gran interés para los que se dedican al cultivo de ese instrumento.

Dico así el gran "virtuoso" polaco:

"En el arte de tocar el piano es la técnica el factor fundamental. Técnica quiere decir una porción de conocimientos que se adquieren por el estudio y la práctica. En cuanto al plan de enseñanza, recomiendo los ejercicios de Szerny (Op. 740) y los conocidos "Gradus ad Parnatum". Los primeros son técnica pura; los segundos son intensivos y brillantes. Unidos estos a otros ejercicios especiales, adaptados a las condiciones del discípulo, bastan por de pronto. Después hay necesidad de emprender el estudio del "Clavecin bien temperé", de Bach, o sean las famosas fugas indispensables de dedos y nitidez de sonidos. Venidas las fugas pasese a los "Estudios de Chopin". En último término perfeccione el pianista su educación técnica con las obras de Mozart en primer lugar, siguiendo después con las de Mendelssohn, Weber y Moszkowsky."

"El estudio de las escalas, que a primera vista parece tan fácil, requiere sin embargo, un cuidado particularísimo. No han de ser ejecutadas muy de prisa, sino lentas; cuando más lentas mejor; ese es

el único modo de que lleguen a adquirir los cinco dedos precisión e independencia. Hay que hacer primeramente la escala, acentuando las notas débiles en vez de las fuertes, a empezar por la segunda nota, y en las veces sucesivas se hace resaca el acento sobre la tercera, la cuarta, etc. He ahí con lo que se consigue el absoluto dominio sobre los dedos. No hay ningún ejercicio que pueda substituir a éste de las escalas, alternando el acento rítmico.

"La posición de la mano durante el paso del pulgar, es detalle importantísimo. Tanto al ejecutar la escala ascendente con la mano derecha, como la descendente con la izquierda, han de mantenerse los pulgares bastante más altos que el borde exterior de la mano. De esa suerte, elevándose la parte interna de la mano y deprimiendo por el contrario la externa e inmediata a los meñiques, se hace más sitio para que pase el pulgar bajo los dedos, fácil y desembarazadamente.

"A la inversa: cuando se ejecuta la escala descendente, con la mano derecha y la descendente con la izquierda, hay que volver la posición o sea deprimir los pulgares y levantar el borde exterior.

"Los pianistas dotados de dedos gordos obtienen mejor sonido del piano, por razón natural, y de ahí que no tengan que vencer grandes dificultades, para lograr una pulsación hermosa. En cambio, los que carecen de esa conformación de los dedos habrán de trabajar mucho y muy bien dirigidos para obtener una sonoridad vigorosa. En este caso aconsejo a los estudiantes la práctica de levantar exageradamente el dedo. Es un ejercicio que da magníficos resultados. Pero, repito, que ha de procurarse destacar aisladamente cada uno de los sonidos que se obtengan.

"La posición de la mano en estudio debe variar según su contestura. Si se trata de manos llenas y de dedos gruesos habrán de mantenerse horizontales con los nudillos bajos, y si, por el contrario, si se tienen manos delgadas y dedos finos, se deprimirá el dorso de las mismas, elevando los nudillos. En esto del aprendizaje de la mano es muy general, no sólo entre aficionados, sino entre profesionales, pulsar la escala, haciendo salir la articulación de la primera falange del dedo, de modo que se hiere la nota verticalmente. Esta posición es incompatible con el logro de un buen sonido. Discípulos y maestros deben cuidar extraordinariamente ese punto, haciendo jugar hasta amañarlas por completo las susodichas articulaciones, para que la molleja del dedo caiga entera sobre la tecla.

"Me parece útil sacar de un error a aquellos "amateurs" que temen emplear el pedal fuerte en las escalas. Cuando hay que ejecutar escalas rápidas el pedal puede ser usado para dar colorido y brillantez, ateniéndose a la siguiente regla: oprímase en las notas sin importancia, esto es, en el centro de la escala, y abandónese en las notas importantes o finales. Procediendo así se dará brillantez y color a las notas rápidas que conducen a la terminación del pasaje; luego al soltar de pronto el pedal destacarán las últimas notas con toda su limpidez y con todo su valor y efecto.

El pedal debe cerrarse, dicho está, cada vez que cambie la armonización. Si se hacen sonar las notas más graves del teclado, el juego de pedal debe ser aún más frecuente, a causa de las lentas vibraciones y de la poca claridad de los sonidos en dicha parte del instrumento.

"Una de las cosas más importantes para el pianista es la manera de sentarse; nada de actitudes rígidas que ponen obstáculos formidables al mecanismo; naturalidad y comodidad la actitud. En cuanto al plan de enseñanza, recomiendo los ejercicios de Szerny (Op. 740) y los conocidos "Gradus ad Parnatum". Los primeros son técnica pura; los segundos son intensivos y brillantes. Unidos estos a otros ejercicios especiales, adaptados a las condiciones del discípulo, bastan por de pronto. Después hay necesidad de emprender el estudio del "Clavecin bien temperé", de Bach, o sean las famosas fugas indispensables de dedos y nitidez de sonidos. Venidas las fugas pasese a los "Estudios de Chopin". En último término perfeccione el pianista su educación técnica con las obras de Mozart en primer lugar, siguiendo después con las de Mendelssohn, Weber y Moszkowsky."

## LA CAJA OBRERA

### CONVOCATORIA

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 33 de los Estatutos, se convoca a los señores accionistas para la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el lunes 29 del corriente a las 9 de la noche, en el local social, calle 25 de Mayo esquina Treinta y Tres.

#### Orden del día

a) Considerar la Memoria y Balance presentados por el Directorio y el dividendo que debe distribuirse a los accionistas.  
b) Proceder a la elección de cuatro titulares para integrar el Directorio, cuatro suplentes y Síndico.

A la vez se hace saber a los señores accionistas:

1.º Que para tener derecho a concurrir a las deliberaciones de la Asamblea es indispensable proveerse de la correspondiente Boleta, que, haciendo constar el número de sus acciones, y los votos que corresponda a cada accionista, expedirá la Gerencia desde el día de la fecha hasta el viernes 26, de 10 a 12 y de 1 1/2 a 4 p. m. (artículo 42 de los Estatutos).

2.º Que la Asamblea tendrá lugar con cualquier número de accionistas que concurra. (Artículos 33 de los Estatutos).

Montevideo, Enero de 1917.—Miguel Perea, presidente; Cayetano Muttoni, secretario.

### A nuestros agentes

Les participamos que habiéndose agotado la edición de nuestro almanaque para 1917, no podemos atender los pedidos que continuamente se nos vienen haciendo de campaña.

La Administración.

## DE VACACIONES

### COLONIA ESCOLAR

Angeles, más que niños, van reunidos, cual bandadas de alegres mariposas, ya escalando montañas escabrosas, ya cruzando los valles escondidos. Latén sus corazones confundidos, dan al viento sus risas cadenciosas, y son capullos de fragantes oros por montes y llanuras esparcidos. Agítase la turba alborozada, En pos de una ilusión desconocida que palpita en sus pechos reflejada. Pájaros son, que en amorosa huida, al olvidar la jaula abandonada, gozan por vez primera de la vida.

Narciso Díaz Escobar.

### Billetes brasileños falsos

Informan de Rivera que en la frontera circulan desde hace tiempo billetes bancarios brasileños de 100.000 y 500.000 reis, con los que han sido estafados varios comerciantes.

Se dice que las policías santanasenses y riverenses se hallan sobre la pista de los circuladores de esas notas falsas.

## DE TODO UN POCO

### Acción social de la mujer

Estamos en una época de lucha contra el egoísmo bajo todas sus formas. Las mujeres lo han comprendido así, con su instinto cierto, y han resuelto forzarlo en sus últimas trincheras.

Algunos lamentan verlas dejar por unas horas su hogar para instruir al pueblo cuidar a los heridos del alma y del cuerpo, llevar esa vida activa, irradiante, que no se había previsto. ¡Hay que extrañarse de que Juana de Arco haya tomado hábitos masculinos para hacer la guerra que los hombres no hacían más que en escasecísimo número!

### El alcohol

El doctor Richardson refirió como convenció a un hombre que carecía las ventajas del alcohol, de los funestos efectos que causan las bebidas alcohólicas. Le mandó el doctor que le contara las pulsaciones de su pulso, estando de pie, sentado y tendido sobre un sofá. Hízolo así y advirtió que las pulsaciones durante un minuto en la primera postura eran 74, 70 en la segunda y 64 en la tercera. Pues bien, repuso el doctor, multiplicando esa diferencia de 10 por 60 minutos que tiene la hora, y multipli-







## LA CAJA OBRERA

TREINTA Y TRES, ESQUINA 25 DE MAYO

## DIRECTORIO

PRESIDENTE: Dr. Miguel Peron  
VICE ID. » Elbio Fernandez  
SECRETARIO D. Cayetano Muttoni  
VOCALES: Dr. Alfredo Arocena  
VOCAL: D. Pedro Aguerro  
» Nicolás Durán y Vidal  
» Antonio Sala  
» Evaristo Novoa  
SÍNDICO: Dr. Alfredo Arocena  
GERENTE: Don Guillermo Fynn.

## OPERACIONES DE LA CAJA

**FACILITA DINERO:** En vales amortizables a largos plazos de 10, 12, 20 y 30 meses, con garantía personal.  
**HIPOTECAS,** a plazo fijo, a devolver en una sola partida ó en cuotas mensuales, desde 1 a 15 años.

Con garantía de VALORES COTIZABLES a plazo fijo ó en cuenta corriente.  
**DESQUENTA** conformes comerciales y en general efectúa TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS.

**Recibe dinero:** EN CAJA DE AHORROS a la vista y a plazos, abonando el 5, 5 1/2 y 6 o/o anual. Facilita gratis la ALCAN- CIA DEL HOGAR y emite TÍTULOS DE RENTA de 100 y 500 pesos que devengan un interés de \$ 6.60 o/o anual pagadero cada dos meses.

**Administración de propiedades:** También se ocupa de la Administración de propiedades y de la venta de terrenos a plazos y al contado, mediante una módica comisión.

Horas de Oficina: { De 10 a 12 y de 1 1/2 a 4 p. m.  
SÁBADOS: de 10 a 12 a. m.

Por más datos, diríjase a la Gerencia.



## EXTRACTO

DE

Malta Montevideana

Alimento para  
nodrizas, niños,  
personas débiles,  
convalecientes y neurasténicos

260 médicos y 100 parteras  
LO RECOMIENDAN

Panificación a vapor  
DEL ESTE

de la Vda. de M. PENA e hijos

CALLE CONSTITUYENTE 1484

Primera y única fábrica de

## Bocaditos de Monja

Casa especial en la fabricación de galleta. — Se vende pan inglés, para sandwich alemán de afrecho y de graham

## IMPRENTA "LATINA"

JOSÉ M. BLANCO

Tel. las dos Compañías

CALLE FLORIDA, 1532 — MONTEVIDEO

## PROFESIONALES

Doctor Justo Montes Pareja  
Jefe de clínica médica del hospital Maciel.  
Medicina interna. — Andes 1232.  
Teléfono La Uruguay 2409 (Central).

Héctor E. Tosar Estades  
Clases de Castellano  
Ituzaingó 1311.

Pte. Berro 57.

## E. FERNANDEZ ESPIRO (hijo)

Cirujano dentista del Círculo Católico de Obreros. Consultas de 10 a 12 a. m. y de 1 a 7 p. m. Teléfono: La Uruguay 274 (Cordón) y La Cooperativa.  
Avenida 18 de Julio 1693, esquina Magallanes.

MIGUEL PEREA, Abogado. Estudio: Calle Mercedes 941.

LUIS ARRARTE VICTORIA, arquitecto y agrimensur. Proyectos, dirección y construcción de obras, peritajes, tasaciones y mensuras. Avenida 18 de Julio 1527.

MARIO ARTAGAVEYITA, médico cirujano; jefe de clínica del Hospital Maciel. Ha abierto su consultorio en la calle 25 de Mayo 683. Consultas de 2 a 4 p. m. Teléfono: La Uruguay 2056, (Central).

JOSE L. MULLIN, abogado. Estudio: Andes 1360. Domicilio: Buschental 10.

LUIS P. LENGUAS, médico cirujano. Consultas de 2 a 3 p. m. Agrañada número 1911.

REAL DE AZUA, médico, Soriano

## Se venden paños,

Merinos y Alpacas.

Sotomayor y Mantos  
DE CONFECCIONAR  
CASA DE  
Santiago Costa  
13 de Julio, 1505  
ESQUINA VAZQUEZ

1178. Consultas de 3 a 4 y 30 p. m.

JUAN VARESE — Escribano público, Ituzaingó 1439.

FRANCISCO SOFARELLI — Médico. Consultas de 1 a 3 p. m. — Avenida General Flores 2418.

ERNESTO CARDELLINO — Dentista. Jefe de la Clínica del Hospital de Niños. Consultas de 9 a. m. a 5 p. m. Calle Convención 1253 esquina Soriano.

JOSE B. GONZALEZ Y CONRADO — González Barbot. — Escribanos públicos. — Misiones núm. 1358.

IGNACIO BERGARA — Escribano público. — Ha trasladado su escribanía a la misma calle Misiones 1495, entre 25 de Mayo y Cerri- to. Domicilio particular Andes 1527. Teléfono: Cooperativa 823.

LAGUARDIA HNOS. — Cirujanos dentistas. — Nuevos sistemas para

la confección de dientes artificiales. — Extracción de dientes sin dolor. Obturaciones de oro, platino y porcelana. Consultorio: Yf 1290.

## Establecimientos católicos de enseñanza

## PARA VARONES

Colegio de la Sagrada Familia. — Enseñanza superior y elemental comercial e idiomas. — Calle Agraciada núm. 1911.

Escuela de San Vicente. — Gratuita. Fundada en el año 1869 por la Sociedad de San Vicente de Paul. Enseñanza elemental para varones. — Calle Treinta y Tres núm. 1256.

Colegio Pbro. José B. Capurro. — Dirigido por los Hnos de la Sagrada Familia. — Calle Maciel núm. 1377.

Colegio Seminario. — Enseñanzas elemental, de comercio, agricultura y superior. — Admite externos, pupilos, tres cuartos pupilos y medio-pensionistas. — Soriano núm. 1472.

Colegio de San Antonio. — Bajo la dirección de los P. P. Capuchinos. — Se enseña instrucción elemental. — Calle Canelones entre Minas y Magallanes.

Talleres de Don Bosco. — Estanuela. — Formación de artesanos en varios oficios. — Sutería, zapatería, carpintería, herrería, panadería, encuadernación, etc.

Colegio Parroquial de San Luis. — Iglesia Parroquial del Reducto.

Colegio Católico de San Vicente. — Plaza San Agustín (Unión).

Colegio de la Inmaculada Concepción dirigido por los Padres del Sagrado Corazón de Jesús (Bayoneses). — Mercedes núm. 984.

Colegio de San Pedro Nolasco. — Calle Cuñapirú núm. 145.

Colegio del Sagrado Corazón de Jesús. — Dirigido por los RR. PP. Salesianos. — Calle Mercedes núm. 1769, recibe medio-pupilos y externos.

Colegio de San Francisco de Asís. — Dirigido por los RR. PP. Capuchinos (Nuevo París).

pero mucho menos al final de la frase, que me oíó a correctivo de harlo mal caria. Sin embargo, agradele de alguna manera su fineza con una tierna mirada, y Clementina continuó el relato de sus penas. Moviéndose bruscamente la cabeza, dijo con vehemencia:

—Para que veas, has de saber que esta mañana han tenido el atrevimiento de engañar a Bayardo al tuel. ¿Qué te parece? ¡Mi bueno y generoso Bayardo arrastrando aquella sucia y repugnante cuba! Eso sí, a una pequeña señal que le hice, la ha desfondado por completo, tal cual yo lo había vaticinado.

No pude observar mi seriedad ante la lida de este espectáculo, del cual me había visto privado por la imperiosa necesidad de arreglar y preparar mi maleta de viaje. Clementina, incitada por mi hilaridad, rióse también, aunque en silencio, dejando entrever sus dientes blancos como la nieve; pero, volviendo a su gravedad, prosiguió:

—La verdad es que quise yo tomar venganza! El cohecho dijo que haría unas varas mucho más largas, y tales que Bayardo, por más coes que tirara, no harer hacer daño ninguno... El cohecho no tiene po de tonto, ¡eh! —dijo, volviéndose hacia mí bruscamente.

—No por cierto, —dije yo, en tono de hombre convencido, para no contradecirle en lo más mínimo, aunque hubiese dicho una sandez.

—Pero es ruin y malo, —replicó mi adorada, —puesto que ha hallado un medio de reducir a mi pobre Bayardo a la triste condición de aguador. Quise, pues,

## «LA TIJERA DE ORO»

SASTRERIA ECLESIASTICA

de ALONSO HNOS.

Rio Negro 1281 ent. S. José y Soriano

Es la casa preferida de los señores Sacerdotes que saben vestir bien, pues los trabajos de esta casa se distinguen por la elegancia en su corte, por la alta calidad en los camiseros y por la irreprochable confección siendo estas características las que han acreditado nuestra casa ante el Clero de la República. Si quiere Vd. vestir bien y económicamente pida muestras y precios que se atienden de cualquier de la República

Colegio Pío (en Villa Colón). — Enseñanza elemental y superior. — Admite externos, pupilos y medio pupilos. — Colegio de la Guardia de Honor del Corazón de Jesús. — Calle Maldonado núm. 1057.

## PARA NIÑAS Y SEÑORITAS

Escuela-Taller del Niño Jesús de Praga, de enseñanza elemental. — Calle Yaro núm. 1674.

Colegio de las Religiosas Dominicas. — Calle Rivera núm. 2257. — Admite externas, pupilas y media pupilas.

Colegio de las Religiosas del Sagrado Corazón. — Calle Mercedes núm. 1067.

Colegio de Nuestra Señora del Sagrado Corazón, dirigido por Hermanas Dominicas. — Progreso 113, Atahualpa.

Colegio de las Hermanas Teresas. — Compañía de Santa Teresa de Jesús. — Calle Soriano entre Salto y Tacuarembó. — Admite externas, pupilas y medio pensionistas.

Colegio de Nuestra Señora de Lourdes. — Dirigido por las Hermanas de la Inmaculada Concepción de la Caridad Cristiana Alemanas. — Se admiten externas, medio-pupilas e internas. Calle Martín García núm. 14.

Colegio San José, para niñas y seño-

tu vida cosa más chocante y bonita! Ah, si todos fuesen como mi perro, cuánto mejor iría el mundo de lo que val.

Yo hice con la cabeza un movimiento afirmativo, y ella continuó su relato: —Hecho esto, di mis órdenes a "Plutón", y me puse a trabajar al lado de la ventana para presenciar el cómico desenlace. Viendo que Lucrécia no se despertaba, empecé a toser y desperté, por fin. Abrió sus ojos, volviéndose del lado donde yo tengo mi cama y vió con horror la negra cara de mi perro, que la estaba mirando con un palmo de lengua fuera. ¡Clarol! ¡El pobrecillo se abrasaba de calor debajo de aquellos envoltorios...! ¡Si hubieses oído el grito que dió al ver aquel espantajo!

Yo me refa a reventar, tanto, que Clementina se puso trise y apesadumbrada.

—Verdaderamente fué una escena graciosa por lo cómica; pero la muy mala fué a decirse a mamá, la cual se enojó de tal manera que quiso darle una paliza a "Plutón"; pero él des- pedazó a mordiscos la camiseta que yo le había puesto, empezó a gruñir y enseñar los dientes, y mamá ha dado orden de que lo lleven a una granja que tenemos diez horas lejos de aquí. ¡Ya ves tú!... ¡El bueno de "Plutón" desterrado!... Y ¡qué va a ser de mí, infeliz! ¡Se apalea a "Bayardo", se destierra a "Plutón" y tú te marchas!

Los sollozos apagaron su voz y lloraba amargamente; pero esta vez no le ofrecí mi pañuelo; me había conmovido su verdadero dolor, es verdad; pero no

acertaba a comprender qué parte me correspondía entre su caballo y su perro.

Saltó del banco donde estaba sentada, levantando un poco sus faldas de miedo a las ranas. Sus menudos pies, calzados con estrechas botinas de dora- dillo, brillaban sobre el rústico pavimento como si fuesen de bronce. Entonces, díjome entre sollozos y suspiros y golpeando el suelo con su menudo pie dorado:

—¡Pedro mío, llévame contigo! Mira que no puedo ya más! ¡Robamel Yo he leído en las novelas que los amantes roban a sus queridas y se casan con ellas. Llévame a tu casa, que tus padres ya me conocen: la papá me quiere mucho... ¡ea, llévame contigo!

—Pero, vida mía, no puedo.

—¿Qué no puedes? ¡Ah! ¡Ya veo que no me amas como decías! ¡Oh! ¡El malvado y falso amante! Está bien: tú harás lo que te parezca; pero yo te aseguro que no volveré a poner los pies en esta casa, en donde todo son gritos y barullo y en donde tan poco me aman... ¡Yo me fugaré!

Su furor me recreaba y me conmovía a la vez.

—Y ¿a dónde irás? —le pregunté. —Crecióse a mis ojos extraordinariamente; los suyos lanzaron un relámpago, una verdadera mirada de mujer, no de niña.

—¡Allá! —dijo, alargando su brazo hacia el río, que reflejaba a lo lejos los rayos del sol.

Pronunció esta palabra con tanta se-

riedad y convencimiento, que quedé estremeceado.

—No! amor mío, —díjole, acariciándole con cierto temor su blanca mano; —no consentiré que te vayas.

—¡Entonces, llévamel! —dijo, volviéndose hacia mí su rostro pálido y con los ojos hinchados preñados de lágrimas.

Sus labios describían aquella curva del niño enojado que pide tícidamente una caricia y quiere que se reconcilien con él.

Yo, embelesado, le dije entonces. —Buena: sea así.

Aquel semblante cariñoso, aquellos ojos suplicantes, me habían hechizado. —¡Mil gracias, —respondió ella, saltando de alegría. — ¡Cuándo será esto? ¡Esta tarde!

—¡Sí, esta tarde, a las ocho.

—Buena; le aguardaré en el extremo del jardín. Sal como de ordinario, y allí haz pasar tu "tarantass"; yo aguardaré a tu encuentro.

No estábamos muy lejos de San Petersburgo; unas cuantas horas de posta no más nos separaban de él.

Yo pensé para mí llorarla, así que llegásemos a casa de mi madre.

## DOSIA

POR

HENRI GRÉVILLE

Obra premiada por la Academia Francesa

Traducida de la 103 edición

POR

ENRIQUE MASSAGUER

el equilibrio en aquella posición, es cosa que no sabría explicarlo.

—Y pues ¿qué te ha hecho tu madre, querida de mi alma! Dímelo, —le dije, sentándose muy cerca de ella.

Hizo ella un movimiento maquinal como para poner en orden los pliegues de su falda, cruzó sus brazos y continuó diciendo:

—¡Nadal! Es ya una manía lo que tiene mamá conmigo. Ayer por Plutón, hoy por Bayardo, mañana seguramente por ti... ¡lo cierto es que no puedo querer ni amar objeto alguno, que no sea para mí motivo de reprensiones y gritos de mamá!

Así se exclamó Clementina, levantando sus ojos indignados hacia el cobertizo de muchos ladrillos que nos cobijaba. El haberme puesto al lado de Bayardo y Plutón entre los objetos queridos, no halagaba mucho mi amor propio;